CONJUNTO DE SUPER COACH PRO 6/SUPER COACH PRO 10

	N° DE PIEZA		CANT.
1	101928	Puño del codo giratorio doble de repuesto (negro)	1 c/u.
2	103048	Manguera para disipación de estática con puños (negra)	1 c/u.
3	100694	Puño giratorio de repuesto (negro) 1 ½"	1 c/u.
4	833948	Tapa morada	1 c/u.
5	107313	Filtro Intercept Micro (Super Coach Pro 10)	10/pk
	107314	Filtro Intercept Micro (Super Coach Pro 6)	10/pk
6	834000	Filtro Micro Cloth (Super Coach Pro 10)	1 c/u.
	834072	Filtro Micro Cloth (Super Coach Pro 6)	1 c/u.
7	510179	Seguro y retén c/tuerca y tornillo de fijación	1 conjunto
8	510180	Junta para depósito (Super Coach Pro 10)	2 c/u.
	510181	Junta para depósito (Super Coach Pro 6)	2 c/u.
9	510183	Filtro domo c/medio de espuma (incluye: 10)	1 conjunto
10	510184	Medio de filtro de espuma para filtro domo	1 c/u.
11	510193	Soporte superior del motor c/junta	1 conjunto
12	833951	Junta superior del motor	1 c/u.
13	834036	Motor/Ventilador (120 V)	1 c/u.
14	101720	Conjunto de escobillas de carbono	1 conjunto
15	833952	Junta inferior del motor	1 c/u.
16	510185	Alambre de la cubierta con 2 tornillos	1 conjunto
17	510194	Soporte inferior del motor (5 tornillos)	1 conjunto
18	834042	Almohadilla de espuma triangular inferior	1 c/u.
19	834043	Almohadilla de espuma rectangular superior	1 c/u.
20	808380-0	Tornillo troncocónico CR #8 x ½"	1 c/u.
21	510188	Conjunto de alojamiento inferior con tornillos	1 conjunto
22	107315	Filtro HEPA (2 paquetes)	1 conjunto
23	833954	Puerta de filtro de escape	1 c/u.
24	808380-22	Tornillo troncocónico CR #8 x ¾"	1 c/u.
25	834037	Conjunto de cable del interruptor y cable de corriente (incluye: 26-29)	1 conjunto
26	106066	Interruptor de encendido/apagado	1 c/u.
27	107043	Conjunto de interruptor	1 conjunto
28	834038	Conjunto de cable flexible de conexión	1 conjunto
29	834165	Conjunto de cable de corriente	1 conjunto
30	510190	Conjunto de arnés superior (incluye: 31-38)	1 conjunto
31	834058	Correa para el hombro - izquierdo	1 c/u.
32	834059	Correa para el hombro - derecho	1 c/u.
33	100358	Hebilla de ajuste de correas para hombros	1 c/u.
34	510191	Hebilla de la correa del esternón (seguro y cerrojo)	1 conjunto
35	101737	Manija para transporte c/ conjunto de remache	1 conjunto
36	834049	Arnés acolchado superior	1 conjunto
37	834050	Bolita pivotante	1 c/u.
38	834053	Retén de soporte exterior	1 c/u.
39	510192	Correas de tensión	1 conjunto
40	834055	Conjunto de arnés inferior (incluye: 41, 42)	1 conjunto
41	106719	Seguro y cerrojo de correa de cintura	1 conjunto
42	102604	Sujetador de cable	1 c/u.
43	834051	Tornillo de fijación 5/16" - 18x1 - 3/8" (2 tornillos)	1 conjunto
44	510186	Separadores de arnés	2 c/u.
45	101678	Cable de extensión de 50' (No se muestra)	1 c/u.

ENSEMBLE SUPER COACH PRO 6/SUPER COACH PRO 10

	N° DE PIÈCE		QTÉ
1	101928	Manchon double coudé pivotant de rechange (noir)	1 ch.
2	103048	Tuyau dissipant l'électricité statique avec manchons (noir)	1 ch.
3	100694	Manchon pivotant de rechange (noir) 1 ½ po	1 ch.
4	833948	Bouchon mauve	1 ch.
5	107313	Filtre Intercept Micro (Super Coach Pro 10)	10/paquet
	107314	Filtre Intercept Micro (Super Coach Pro 6)	10/paquet
6	834000	Filtre Micro en tissu (Super Coach Pro 10)	1 ch.
	834072	Filtre Micro en tissu (Super Coach Pro 6)	1 ch.
7	510179	Dispositif de verrouillage, bague d'arrêt, contre-écrou et vis	1 jeu
8	510180	Joint pour réservoir (Super Coach Pro 10)	2 ch.
	510181	Joint pour réservoir (Super Coach Pro 6)	2 ch.
9	510183	Filtre conique, matériau mousse (jeu en comprend 10)	1 jeu
10	510184	Matériau mousse pour filtre conique	1 ch.
11	510193	Support moteur supérieur avec joint d'étanchéité	1 jeu
12	833951	Joint d'étanchéité pour moteur supérieur	1 ch.
13	834036	Ventilateur/moteur (120 V)	1 ch.
14	101720	Jeu de balais au carbone	1 jeu
15	833952	Joint d'étanchéité inférieur	1 ch.
16	510185	Couvercle, fil, avec deux vis	1 jeu
17	510194	Support moteur inférieur (5 vis)	1 jeu
18	834042	Coussinet triangulaire en mousse, inférieur	1 ch.
19	834043	Coussinet rectangulaire en mousse, supérieur	1 ch.
20	808380-0	Vis à tête cylindrique bombée CR #8 x ½ po	1 ch.
21	510188	Compartiment avec vis	1 jeu
22	107315	Filtre HEPA (2 paquets)	1 jeu
23	833954	Porte, filtre d'évacuation	1 ch.
24	808380-22	Vis à tête cylindrique bombée CR #8 x ¾ po	1 ch.
25	834037	Cordon d'interrupteur et ensemble cordon d'alimentation (compred: 26-29)	1 jeu
26	106066	Interrupteur En M./Arrêt (On/Off)	1 ch.
27	107043	Boîtier d'interrupteur	1 jeu
28	834038	Ensemble en tire-bouchon	1 jeu
29	834165	Ensemble cordon d'alimentation	1 jeu
30	510190	Ensemble harnais supérieur (comprend: 31-38)	1 jeu
31	834058	Courroie d'épaule (main gauche)	1 ch.
32	834059	Courroie d'épaule (main droite)	1 ch.
33	100358	Boucle d'ajustement pour courroie d'épaule	1 ch.
34	510191	Boucle de verrouillage pour sangle de sternum	1 jeu
35	101737	Poignée avec jeu de rivets	1 jeu
36	834049	Harnais supérieur	1 jeu
37	834050	Boule pivotante	1 ch.
38	834053	Dispositif d'arrêt, support, extérieur	1 ch.
39	510192	Courroies de serrage	1 jeu
40	834055	Harnais inférieur (comprend: 41, 42)	1 jeu
41	106719	Disp. d'attache et de verrouillage pour courroie à la taille	1 jeu
42	102604	Porte-cordon	1 ch.
43	834051	Vis de serrage 5/16 po - 18x1 - 3/8 po (2 vis)	1 jeu
44	510186	Espaceurs pour harnais	2 ch.
45	101678	Rallonge 50 pi (non illustrée)	1 ch.

RECOMMENDED PREVENTIVE MAINTENANCE

⚠ WARNING

- UNPLUG the vacuum when performing any maintenance.
- CHECK the condition of all electrical cords before each use.

UPON RECEIPT
Check unit for any defects, missing or broken parts. Call ProTeam with this information, along with any questions you may have.

DAILY/AFTER EACH USE
Check Intercept Micro Filter. Replace or empty if full. All ProTeam vacuums must use genuine Intercept Micro Filters to maintain valid vacuum warranty. Check Micro Cloth Filter. If dirty, rinse out and air dry before replacing back into vacuum. All filters must be in place to operate vacuum. This will optimize airflow and prevent the motor from laboring.

PERIODICALLY
Check harness for fit and comfort. Replace lost or damaged pieces.

ELECTRICAL CORD CARE
NEVER stretch the cord tightly between the vacuum and the outlet. A cord that is stretched or pulled may not function properly, can damage the cord or plug, and creates a tripping hazard.

DO NOT tie extension cord and power cord together in a knot in an effort to keep the connection together. Doing so will result in damage to both cords and will not be covered under warranty. Instead, use the provided cord holder.

After vacuuming, unplug the extension cord at both ends and wind it up loosely.

- Wind the cord from the female receptacle to the male plug.
- Lay the cord out, as straight as possible, on the floor before winding.
- **DO NOT** wind the cord up by wrapping it around your hand and elbow, as repeated winding in this manner will result in twisted cord that is hard to wind and unwind.

Use only a ProTeam replacement extension cord, or one that is properly sized for your application. Extension cord jacket type should be SJT or better and rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards, be sure the cord is in good condition and that liquid does not contact the connection. Do not use an extension cord with conductors smaller than 16 gauge (AWG) in size. To reduce power loss, use a 14 gauge extension cord if longer than 100 ft.

PROPER STORAGE
When the vacuum is not in use, the vacuum and extension cord should be stored indoors and in a dry place.



- The following information is for use by qualified service personnel only, and provides guidance for trouble shooting and maintenance under normal working conditions.
- UNPLUG the vacuum when working on the motor or any electrical part.

MOTOR BRUSHES
Only a ProTeam-authorized service or warranty center should replace the carbon motor brushes. Use the following schedule for replacement:

1. After the first 800 hours of operation.
2. Again after the next 400 hours of operation.
3. Again after the next 200 hours of operation.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

⚠ ADVERTENCIA

- DESENCHUFE la aspiradora al realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- VERIFIQUE el estado de todos los cables eléctricos antes de cada uso.

AL RECIBIR EL ARTEFACTO
Verifique el aparato para detectar cualquier defecto o pieza faltante o rota. Llame a ProTeam para proporcionarle esta información, junto con cualquier pregunta que tenga.

DIARIAMENTE/DESPUÉS DE CADA USO
Check Intercept Micro Filter. Empty/remove if full. All ProTeam vacuums Verifique el filtro Intercept Micro: Vacíelo/quítelo en caso de que esté lleno. Para que la garantía permanezca vigente, se deben usar filtros Intercept Micro en todas las aspiradoras ProTeam. Examine el filtro Micro Cloth. Si está sucio, enjuáguelo y déjelo secar al aire antes de volver a colocarlo en la aspiradora. Todos los filtros deben estar colocados para hacer funcionar la aspiradora. Esto optimiza el flujo de aire e impide que el motor trabaje excesivamente.

PERIÓDICAMENTE
Verifique el arnés para asegurarse que sea del tamaño adecuado y cómodo. Reemplace cualquier pieza faltante o dañada

.

CUIDADO DEL CABLE ELÉCTRICO
NUNCA estire mucho el cable entre la aspiradora y el tomacorriente. Si el cable se tensiona o jala, no funcionará adecuadamente, y se puede dañar el cable o el enchufe, además de generar un riesgo de tropiezos.

NO ate el cable de extensión y el cable de corriente en un nudo para mantener unida la conexión. Esto puede generar daños a ambos cables, que no estarán cubiertos por la garantía. Para ello, utilice el sujetador de cable proporcionado con el artefacto.

Luego de aspirar, desenchufe el cable de extensión de ambos extremos y enróllelo sin excesiva tensión.

- Enrolle el cable desde el tomacorriente hembra hasta el enchufe macho.
- Extienda el cable lo más derecho posible en el suelo antes de enrollarlo.
- **NO** enrolle el cable alrededor de su mano y codo, dado que enrollarlo de esta manera en forma reiterada puede retorcer el cable, lo que lo hace difícil de enrollar y desenrollar.

Use sólo un cable de extensión de repuesto de ProTeam, o uno del tamaño adecuado según su aplicación. El cable de extensión de tipo revestido debe ser SJT o superior, y clasificado para uso en exteriores. Los cables de extensión en mal estado o de calibre demasiado reducido pueden presentar riesgo de incendio y descarga. Para reducir estos riesgos, asegúrese de que el cable esté en buen estado y de que ningún líquido entre en contacto con la conexión. No use un cable de extensión con conductores de calibre menor a 16 (AWG). Para reducir la pérdida de potencia, utilice un cable de extensión calibre 14 si tiene más de 100 pies de largo.

ALMACENAMIENTO ADECUADO
Cuando la aspiradora no esté en uso, se debe almacenar, al igual que el cable de extensión, en un lugar seco y bajo techo.



- La siguiente información debe ser utilizada exclusivamente por personal de mantenimiento calificado, y aporta una guía para la solución de problemas y mantenimiento en operaciones de funcionamiento normales.
- DESENCHUFE la aspiradora cuando trabaje en el motor o en cualquier pieza eléctrica.

ESCOBILLAS DEL MOTOR
Las escobillas de carbono del motor sólo deben ser reemplazadas en un centro de reparación o de garantía autorizado de ProTeam. Use el siguiente cronograma de reemplazo

1. Después de las primeras 800 horas de operación.
2. Nuevamente después de las 400 horas siguientes de operación.
3. Nuevamente después de las 200 horas siguientes de operación.

ENTRETIEN PRÉVENTIF RECOMMANDÉ

⚠ MISE EN GARDE

- DÉBRANCHEZ l'aspirateur avant de procéder à son entretien.
- VÉRIFIEZ l'état de tous les cordons électriques avant chaque utilisation.

À LA RÉCEPTION
Vérifiez si l'appareil est défectueux, s'il manque des pièces ou s'il y a des pièces brisées. Contactez ProTeam pour les en informer ou si vous avez des questions.

ENTRETIEN QUOTIDIEN / APRÈS CHAQUE UTILISATION
Vérifiez le filtre Intercept Micro. Videz-le ou remplacez-le s'il est plein. Tous les aspirateurs ProTeam doivent être équipés de véritables filtres Intercept Micro pour maintenir la validité de la garantie. Vérifiez le filtre en tissu. S'il est sale, rincez-le et laissez-le sécher à l'air avant de le remettre dans l'aspirateur. Assurez-vous que tous les filtres sont en place avant d'utiliser l'aspirateur. Cela assurera une bonne succion et empêchera le moteur de forcer.

PÉRIODIQUEMENT
Vérifiez l'ajustement et le confort du harnais. Remplacez les pièces perdues ou endommagées.

ENTRETIEN DU CORDON ÉLECTRIQUE
NE TENDEZ JAMAIS le cordon à son maximum entre l'aspirateur et la prise. Un cordon qui est trop tendu ne fonctionnera pas correctement et pourra endommager la prise ou le cordon. Il constitue également un risque que quelqu'un trébuche en s'y accrochant les pieds.

N'ATTACHEZ PAS la rallonge et le cordon électrique ensemble afin de maintenir la connexion. Cela endommagera et la rallonge et le cordon, et de tels dommages ne sont pas couverts par la garantie. Utilisez plutôt le porte-cordon fourni.

Après avoir passé l'aspirateur, débranchez la rallonge aux deux extrémités et enroulez-la lâchement.

- Enroulez la rallonge à partir de la prise femelle jusqu'à la prise mâle.
- Étendez la rallonge sur le sol en la mettant la plus droite possible avant de l'enrouler.
- **N'ENROULEZ PAS** la rallonge autour de votre main et de votre coude. Un tel enroulement répété entraînera des torsions dans la rallonge qui deviendra difficile à enrouler et à dérouler.

N'utilisez qu'une rallonge de remplacement ProTeam ou une qui soit adaptée à vos tâches. La gaine doit être du type SJT ou plus et conçue pour un usage extérieur. Des rallonges en mauvais état ou dont le calibre des fils est trop petit peuvent constituer des risques d'incendie et de chocs électriques. Pour réduire ces risques, assurez-vous que la rallonge est en bon état et qu'aucun liquide n'entre en contact avec la connexion. N'utilisez pas de rallonges dont les conducteurs sont inférieurs au calibre 16 (AWG). Pour réduire la perte de puissance, utilisez une rallonge de calibre 14 si elle mesure plus de 100 pi.

RANGEMENT
When the vacuum is not in use, the vacuum and extension cord should be sL'aspirateur et la rallonge doivent être rangés à l'intérieur dans un lieu sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

⚠ MISE EN GARDE

- L'information suivante est uniquement destinée au personnel qualifié faisant les réparations et constitue des lignes de conduite pour le règlement des problèmes et l'entretien des appareils dans des conditions normales d'utilisation.
- DÉBRANCHEZ l'aspirateur lors de travaux sur le moteur ou toute autre composante électrique.

BALAIS DES MOTEURS
Seul un centre d'entretien ou de garantie ProTeam autorisé peut remplacer les balais au carbone du moteur. Le remplacement doit se faire selon le calendrier d'entretien suivant:

1. Après les 800 premières heures de fonctionnement.
2. Puis après les prochaines 400 heures de fonctionnement.
3. Puis après les prochaines 200 heures de fonctionnement.

LIMITED WARRANTY

ProTeam, Inc. warranties all commercial backpack and canister vacuum cleaners to be free from defects in materials and workmanship arising under normal usage and care for the following terms:

The warranty period is for three (3) years or 1400 total hours of operation (whichever comes first) on all parts, labor and motors and Lifetime on all molded body parts.

This warranty applies from the date of purchase only when the vacuum cleaner is used in accordance with ProTeam's operating instructions.

This warranty does not apply to:

Normal wear and tear including, but not limited to: hoses, filters, switches, carbon motor brushes and attachments.

Ordinary wear and tear and blockages which occur during use.

Damage due to unauthorized or improper use, modification, alteration, service or repair.

All vacuum motors with replaceable carbon brushes are guaranteed for their respective time frames only if the following carbon brush maintenance schedule is completed and proof of maintenance provided:

1. Carbon brushes on the vacuum motor replaced after the first 800 hours of operation by a ProTeam authorized service or warranty center.
2. Carbon brushes replaced again after the next 400 hours of operation by a ProTeam authorized service or warranty center.
3. Carbon brushes replaced again after the next 200 hours of operation by a ProTeam authorized service or warranty center.

If the above schedule is not followed, the vacuum motor armature will wear out prematurely and will void the warranty coverage.

This warranty is extended only to the original purchaser of the vacuum cleaner. If the vacuum cleaner is found to be defective during the warranty period, it will be ProTeam's option to replace or repair it, without charge, if returned in accordance with the following instructions:

A Return Authorization Number (RAN) must be issued prior to receiving returned equipment. Contact ProTeam's Customer Service department at 866.888.2168 to request a RAN that is required for all warranty correspondence.

The vacuum cleaner should be cleaned and packed carefully in a well padded carton and returned, shipping charges prepaid, or taken to any authorized ProTeam Warranty Station (For authorized warranty locations go to www.pro-team.com or contact ProTeam's Customer Service Department at 866.888.2168). ProTeam will not be responsible for repairs to products due to improper packing.

If a completed product registration has not been returned to ProTeam, a dated, written proof-of-purchase must be enclosed with a statement advising the nature of the malfunction and a Return Authorization Number.

Go to www.pro-team.com to register your vacuum.

Any repair or replacement under this warranty shall not extend the warranty period.

THE FOREGOING WRITTEN WARRANTY SHALL CONSTITUTE THE EXCLUSIVE LIABILITY OF PROTEAM.

The above warranty is exclusive and in lieu of all other expressed warranties whether oral or written. Under no circumstances, whether alleged as a result of breach of contract or warranty, negligence or otherwise, shall ProTeam be liable to the purchaser or gift recipient or any other person for special incidental or consequential damages or nature, including, without limitation, damages to or loss of use of property. ProTeam's liability under any circumstances will not exceed the purchase price of the vacuum cleaner. No agent, employee, or representative of ProTeam, nor any other person, is authorized to modify this warranty in any respect.

To ensure a valid vacuum warranty, optimal performance and improved indoor air quality, be sure to use genuine ProTeam Intercept Micro Filters.

GARANTIA LIMITADA

ProTeam, Inc. garantias que todas las aspiradoras tipo mochila y ceptáculo comerciales están libres de defectos en los materiales y la mano de obra, que surgen por el uso y cuidado normal según los siguientes términos:

El período de garantía es de tres (3) años o 1400 horas de funcionamiento en total (lo primero que ocurra) para todas las piezas, mano de obra y motores, y de por vida para todas las piezas moldeadas del cuerpo.

Esta garantía se aplica desde la fecha de compra sólo si la aspiradora se usa en conformidad con las instrucciones de operación de ProTeam.

Esta garantía no se aplica a:

Desgaste y roturas normales que incluyen, entre otros: mangueras, filtros, interruptores, escobillas de carbón del motor y accesorios.

Desgaste y roturas comunes, y obstrucciones que se producen durante el uso.

Daños a causa del uso, modificaciones, alteraciones, mantenimiento o reparaciones no autorizados o inadecuados.

Todos los motores de aspiradoras con carbón reemplazable cepilla están garantizados por sus períodos respectivos sólo si se realiza el programa de mantenimiento de las escobillas de carbón y se proporciona una prueba de dicho mantenimiento.

1. Las escobillas de carbón en el motor de la aspiradora cambiadas después de las primeras 800 horas de funcionamiento por personal de servicio autorizado o el centro de garantía de ProTeam.
2. Las escobillas de carbón cambiadas nuevamente después de las siguientes 400 horas de funcionamiento por personal de servicio autorizado o el centro de garantía de ProTeam.
3. Las escobillas de carbón cambiadas nuevamente después de las siguientes 200 horas de funcionamiento por personal de servicio autorizado o el centro de garantía de ProTeam.

Si no se cumple el programa anterior, la armadura del motor de la aspiradora se desgastará antes de tiempo y anulará la cobertura de la garantía.

Esta garantía se extiende sólo para el comprador original de la aspiradora. Si se considera que la aspiradora está defectuosa durante el período de garantía, será decisión de ProTeam cambiarla o repararla, sin cargo, si se devuelve en conformidad con las siguientes instrucciones:

Se debe emitir un Número de autorización de devolución (RAN) antes de recibir el equipo devuelto. Comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de ProTeam al 866.888.2168 para solicitar un RAN obligatorio para toda la correspondencia de garantía.

La aspiradora debe limpiarse y embalarse cuidadosamente en una caja acolchada y devolverse, con los cargos de envío prepagados, o llevarse a cualquier estación de garantía ProTeam autorizada (Para posiciones autorizadas de garantía va a www.pro-team.com o contacta el departamento de atención al cliente de ProTeam en 866.888.2168). ProTeam no será responsable de reparar productos mal embalados.

Si no se ha devuelto la tarjeta de garantía llena a ProTeam, se debe adjuntar un comprobante de compra con fecha y una declaración que indique la naturaleza del desperfecto y un Número de autorización de devolución.

Ir a la www.pro-team.com para registrar su vacío.

Toda reparación o cambio en virtud de esta garantía no prolongará el período de garantía.

LA GARANTÍA ANTERIOR CONSTITUYE LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE PROTEAM.

La garantía anterior es exclusiva y en lugar de todas las otras garantías expresas, tanto orales como escritas. Bajo ninguna circunstancia, ya sea afirmando que es producto del incumplimiento de contrato o de la garantía, negligencia u otro tipo, ProTeam será responsable ante el comprador, persona que recibe el producto como regalo o cualquier otra persona, de ningún daño incidental o emergente o de otra índole, incluido, entre otros, los daños a la propiedad o pérdida de su uso. La responsabilidad de ProTeam bajo ninguna circunstancia excederá el precio de compra de la aspiradora. Ningún agente, empleado o representante de ProTeam, ni ninguna otra persona está autorizada a modificar esta garantía de ningún modo.

Para garantizar que la garantía de su aspiradora permanezca vigente, que tenga un desempeño óptimo y que la calidad de aire interior sea mejor, asegúrese de utilizar los Micro Filtros *Intercept* ProTeam legítimos.

GARANTIE LIMITÉE

ProTeam, Inc. garantit que tous ses aspirateurs dorsaux et aspirateurs-chariots commerciaux sont exempts de défauts de matériel et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, en vertu des modalités suivantes :

La période de garantie est de trois (3) ans ou d'un total de 1 400 heures de fonctionnement (selon la première éventualité) pour toutes les pièces, la main-d'œuvre et les moteurs, et à vie pour toutes les pièces moulées du corps de l'aspirateur.

Cette garantie entre en vigueur à la date d'achat, uniquement si l'aspirateur est utilisé conformément aux directives d'utilisation de ProTeam.

Cette garantie ne s'applique pas à ce qui suit :

Usage normal, y compris mais sans s'y limiter: tubes et tuyaux, filtres, commutateurs, balais de carbone du moteur et accessoires.

Usure et blocages normaux survenant durant l'utilisation.

Dommages causés par une utilisation, une modification, une altération, un entretien et/ou une réparation non autorisés ou incorrects.

Tous les moteurs des aspirateurs avec le carbone remplaçable brosse sont garantis durant leur couverture respective seulement si le calendrier d'entretien des balais de carbone ci-dessous est respecté et qu'une preuve d'entretien est soumise.

1. Les balais de carbone sur le moteur de l'aspirateur sont remplacés après les 800 premières heures d'utilisation par un service autorisé ou un centre de garantie de ProTeam.
2. Les balais de carbone sont remplacés à nouveau après les 400 heures suivantes d'utilisation par un service autorisé ou un centre de garantie de ProTeam.
3. Les balais de carbone sont remplacés à nouveau après les 200 heures suivantes d'utilisation par un service autorisé ou un centre de garantie de ProTeam.

Si le programme d'entretien ci-dessus n'est pas suivi, l'induit du moteur de l'aspirateur s'usera de façon prématurée et cela annulera la couverture de la garantie.

Cette garantie est accordée uniquement à l'acheteur initial de l'aspirateur. Si l'aspirateur devient défectueux durant la période de garantie, il sera remplacé ou réparé, à la discrétion de ProTeam, sans frais, s'il est retourné conformément aux directives suivantes :

Un numéro d'autorisation de retour doit être émis afin que l'appareil retourné soit accepté. Communiquez avec le service à la clientèle de ProTeam au 866 888-2168 pour demander un numéro d'autorisation de retour; ce numéro doit être indiqué dans chaque communication relative à la garantie.

L'aspirateur doit être nettoyé et soigneusement emballé dans une boîte bien rembourrée et retourné, frais d'expédition prépayés, ou apporté à un centre de garantie ProTeam autorisé (Pour les emplacements autorisés de garantie va à www.pro-team.com ou contacte le département de service clients de ProTeam à 866.888.2168). ProTeam n'est pas responsable des réparations de produits endommagés à cause d'un emballage incorrect.

Si une carte de garantie remplie n'a pas été retournée à ProTeam, une preuve d'achat écrite et datée doit accompagner un énoncé décrivant la défectuosité et spécifiant le numéro d'autorisation de retour.

Aller au www.pro-team.com d'enregistrer votre aspirateur.

Toute réparation ou tout remplacement effectué en vertu de la présente garantie ne pourra augmenter la période de garantie.

LA GARANTIE ÉCRITE CI-DESSUS CONSTITUE LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE PROTEAM.

La garantie ci-dessus est exclusive et tient lieu de toute autre garantie explicite, qu'elle soit verbale ou écrite. En aucun cas, qu'il s'agisse d'une présomption d'inexécution de contrat ou de garantie, de négligence ou autre, ProTeam ne pourra être tenue responsable envers l'acheteur, le destinataire d'un cadeau ou toute autre personne, de dommages accessoires ou indirects de quelque nature que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages aux biens ou la perte de jouissance de ceux-ci. La responsabilité de ProTeam, dans toute situation, ne pourra dépasser le prix d'achat de l'aspirateur. Aucun agent, employé ou représentant de ProTeam, ni toute autre personne, n'est autorisé à modifier la présente garantie de quelque façon que ce soit.

Pour que la garantie de votre aspirateur demeure valide, maximiser ses performances et améliorer la qualité de l'air intérieur, n'utilisez que des microfiltres *Intercept* ProTeam authentiques.

List of Sales Representatives / Lista de representantes de ventas / Liste des représentants autorisés

United States

1 Ryan, Saffel & Associates
AK, WA, OR, HI
336 Park Ave. N
Renton, WA 98057
(425) 277-1200
(800) 869-7053
FAX (425) 271-8282
rsaf@ryansaffel.com

2 Nexus
Northern CA, Northern NV
14470 Doolittle Drive
San Leandro, CA 94577
(510) 567-1000
(800) 482-6088
FAX (510) 567-1005
brenda@nexus-now.com

3 Access Partners
Southern CA, Southern NV
1250 Mountain View Circle
Azusa, CA 91702
(626) 815-4200
FAX (626) 815-4300
jstone@accesspartners.biz

4 TRC Marketing, Inc.
MT, ID, WY, UT, CO, AZ, NM, El Paso
4665 Joliet Street
Denver, CO 80239
(303) 373-1940
(800) 748-2290
FAX (303) 371-1557
laurie@trcmarketinginc.com

5 D.C. Brown, Inc.
ND, SD, MN, Northwest WI
7104 Ohms Lane, Ste. 214
Minneapolis, MN 55439-2129
(952) 896-1890
FAX (952) 896-1970
service@dcbrowninc.com

6 K.J.A., Inc.
NE, IA, KS, MO
9000 Fernald Drive
St. Louis, MO 63123
(314) 842-6222
(800) 892-1733
FAX (800) 329-9552
ken@kjainc.com

7 Demlow Marketing
OK, AR, TX, LA
4910 Darling St.
Houston, TX 77007
(713) 864-2947
(800) 334-4923
FAX (713) 864-7054
jshoffner@demlow.com

8 Osborne Sales Group
IN, OH, Western PA, KY, WV
4010 North Bend Road, Suite 101
Cincinnati, OH 45211
(513) 481-6200
(800) 837-4933
FAX (513) 389-3992
sales@osbornegroup.net

9 Hinton Sales, Inc.
TN, MS, AL, GA
6659-D Peachtree Industrial Blvd.
Norcross, GA 30092
(770) 326-6455
(800) 344-2638
FAX (770) 326-6189
hsi.inc@hintonsales.com

10 Stockdale Company
Upstate NY, MI
4159 Holland-Sylvania Rd, Ste. 104
Toledo, OH 43623-4801
(419) 885-2497
(866) 885-2497
FAX (419) 885-8124
sales@stockdaleco.com

11 Market Advantage Plus
VT, NH, ME, MA, CT, RI
56 Leonard St., Unit 4
Foxboro, MA 02035
(508) 543-3605
(800) 564-6320 (New England only)
FAX (508) 543-7147
info@marketadvantageplus.com

12 Bull'sEye
Northern NJ, Metro NY, Long Island, NY
73 Cedar Avenue
Hershey, PA 17033
(717) 533-3601
(888) 381-8892
FAX (717) 533-4671
bullseye@bullseyeinc.net

13 Buckley & Associates
Southern NJ, Eastern PA, DE, MD, DC, VA, NC, SC
5707 Centre Square Dr.
Centreville, VA 20120
(703) 631-8138
FAX (703) 631-7841
buckleyassociate@aol.com

14 The DeBolt Company, Inc.
FL, Caribbean
3650 Coral Ridge Dr., Suite 112
Coral Springs, FL 33065
(954) 255-5061
(800) 866-0618
FAX (800) 860-0618
chris@DeBoltCo.com

15 The RTF Group, Inc.
IL, WI
49 Sherwood Terrace, #49C
Lake Bluff, IL 60044
(847) 234-7300
(800) 860-6162
FAX (847) 234-7301
info@rtfgroup.com

Canada

1 British Columbia
Ryan, Saffel & Associates
2731 152nd Avenue, NE
Redmond, WA 98052-5544
(425) 885-7090
(800) 869-7053
FAX (425) 881-8733
rsaf@ryansaffel.com

16 Western Canada (except BC)
Rev Sales & Marketing, Inc.
AB
3107 16 Street SW
Calgary, AB Canada T2T 4G8
(403) 400-2024
kim@revsales.com

MB, SK
1345 Niakawa Road East
Winnipeg, MB Canada R2J 3T5
(204) 962-1849
customerservice@revsales.com

17 Eastern Canada
McConnell-Spadafora
ON, QC, NB, PEI, NL
850 Legion Road, Unit 4
Burlington, Ontario L7S 1T5
(905) 681-9563
(866) 700-8889
FAX (905) 681-1727
mcconnellspadafora@cogeco.net

Mexico

18 Contact Customer Service

how to reach us

mail:
P.O. Box 7385
Boise, ID
83707 USA

phone:
866.888.2168
800.541.1456
208.377.9555

fax:
800.844.4995
208.377.3014

web:
www.pro-team.com

email:
customerservice.proteam@emerson.com

SP6858 - Rev 7/12